



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 8. decembrī
(OR. en)

15562/22

LIMITE

CORLX 1126
CFSP/PESC 1636
COASI 231
COARM 257
CONUN 307
FIN 1287

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats: PADOMES LĒMUMS, ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2016/849 par ierobežojošiem pasākumiem pret Korejas Tautas Demokrātisko Republiku

PADOMES LĒMUMS (KĀDP) 2022/...

(... gada ...),

**ar ko groza Lēmumu (KĀDP) 2016/849 par ierobežojošiem pasākumiem
pret Korejas Tautas Demokrātisko Republiku**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 29. pantu,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Padome 2016. gada 27. maijā pieņēma Lēmumu (KĀDP) 2016/849¹.
- (2) Padome 2017. gada 17. jūlijā secinājumos norādīja, ka Savienība apsvērs turpmākus atbilstīgus atbildes pasākumus uz Korejas Tautas Demokrātiskās Republikas (KTDR) darbībām, kas grauj globālo kodolieroču neizplatīšanas un kodolatbrūņošanās režīmu, jo īpaši izmantojot papildu autonomus ierobežojošus pasākumus.
- (3) Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padome (ANO DP) 2017. gada 22. decembrī pieņēma Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes Rezolūciju ("ANO DP Rezolūcija") 2397 (2017), kurā tā atkārtoti apstiprināja, ka KTDR: nedrīkst veikt turpmākas raķešu palaišanas, izmantojot ballistisko raķešu tehnoloģiju, veikt kodolizmēģinājumus vai jebkādas citas provokācijas; tai nekavējoties jāaptur visas darbības, kas saistītas ar tās ballistisko raķešu programmu, un šajā sakarā jāatjauno savas sākotnējās saistības ievērot moratoriju attiecībā uz visu raķešu palaišanu; tai nekavējoties pilnībā, pārbaudāmi un neatgriezeniski jāatsakās no visiem kodolieročiem un esošajām kodolprogrammām un nekavējoties jāizbeidz visas saistītās darbības; un tai pilnībā, pārbaudāmi un neatgriezeniski jāatsakās no jebkādiem citiem esošajiem masu iznīcināšanas ieročiem un ballistisko raķešu programmām.

¹ Padomes Lēmums (KĀDP) 2016/849 (2016. gada 27. maijs) par ierobežojošiem pasākumiem pret Korejas Tautas Demokrātisko Republiku un ar ko atceļ Lēmumu 2013/183/KĀDP (OV L 141, 28.5.2016., 79. lpp.).

- (4) Laikā no 2022. gada 5. janvāra līdz 18. novembrim KTDR palaida vismaz 63 ballistiskās raķetes, ieskaitot lielu skaitu starpkontinentālo ballistisko raķešu.
- (5) 2022. gada 5. novembrī Savienības Augstais pārstāvis ārlietās un drošības politikas jautājumos ("Augstais pārstāvis") nāca klajā ar paziņojumu Savienības vārdā, kurā nosodīja KTDR nelikumīgi palaisto raķešu skaita būtisko pieaugumu, tostarp starpkontinentālās ballistiskās raķetes un tuvdarbības ballistiskās raķetes palaišanu, kura nokrita dienvidos no ziemeļu demarkācijas līnijas. Augstais pārstāvis norādīja, ka ar šīm darbībām KTDR bīstami eskalē savus ANO DP rezolūciju pārkāpumus un satraucoši apliecina KTDR nodomu turpināt graut globālo neizplatīšanas režīmu, tādējādi nopietni apdraudot visas valstis un graujot starptautisko un reģionālo mieru un drošību. Augstais pārstāvis arī norādīja, ka ANO DP ir apņēmīgi jāreaģē uz minētajām darbībām, un aicināja pilnībā īstenot sankcijas, lai neļautu KTDR iegūt finansējumu, zināšanas un materiālus, kas palīdz īstenot tās nelikumīgās ieroču programmas. 2022. gada 19. novembrī Augstais pārstāvis nāca klajā ar vēl vienu paziņojumu Savienības vārdā, kurā nosodīja KTDR veikto starpkontinentālās ballistiskās raķetes palaišanu, kas 18. novembrī nokrita Japānas ekskluzīvajā ekonomikas zonā, un atkal aicināja KTDR ievērot pienākumus, kas tai noteikti ANO DP rezolūcijās. Augstais pārstāvis arī atkārtoti uzsvēra, ka ir vajadzīga pienācīga ANO DP reakcija, un atgādināja, ka visiem ANO locekļiem ir jārīkojas, lai pilnībā īstenotu ANO DP noteiktās sankcijas.

- (6) Ņemot vērā to, ka KTDR turpina ar ballistiskajām raķetēm saistītas darbības, pārkāpjot un klaji ignorējot attiecīgās ANO DP rezolūcijas, astoņas personas un četras vienības (tostarp divi kuģi) būtu jāiekļauj Lēmuma (KĀDP) 2016/849 II un III pielikumā ietvertajā to personu un vienību sarakstā, kurām piemēro ierobežojošus pasākumus.
- (7) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Lēmums (KĀDP) 2016/849,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma (KĀDP) 2016/849 II un III pielikumu groza saskaņā ar šā lēmuma pielikumu.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

...

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*

PIELIKUMS

Lēmumu (KĀDP) 2016/849 groza šādi:

1) lēmuma II pielikumu groza šādi:

- a) sadaļas "I. Personas un vienības, kas ir atbildīgas par KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmām, vai personas vai vienības, kas rīkojas to vārdā vai vadībā, vai vienības, kas ir to īpašumā vai kontrolē" iedaļā "A. Personas" pievieno šādus ierakstus:

	Vārds, uzvārds	Pieņemts vārds	Identifikācijas informācija	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
"32.	KIM Kwang Yon 김광연		Dzimšanas datums: 30.7.1966. Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis Pases Nr.: 563210059 (derīguma termiņš beidzās 2018. gadā); 654410104 (derīguma termiņš beidzās 2019. gadā)	+	Būdams <i>Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID)</i> pārstāvis Dienvidāfrikā, <i>KIM Kwang Yon</i> piedalās tādas vienības darbībā, ko komiteja, kura izveidota, ievērojot ANO DP R 1718 (2006), 2009. gada 24. aprīlī iekļāva sarakstā kā tādu, kas ir iesaistīta KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmās vai sniedz tām atbalstu. Šajā statusā viņš ir tieši iesaistīts līdzekļu un piegāžu nodrošināšanā KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmām.

+ OV: lūgums ievietot šā lēmuma publicēšanas datumu.

	Vārds, uzvārds	Pieņemts vārds	Identifikācijas informācija	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
33.	KIM Su Il 김수일		Dzimšanas datums: 4.3.1985. Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis Pases Nr.: 108220348; 745220480 Adrese: <i>Ho Chi Minh</i> , Vjetnama	+	Kopš 2016. gada <i>KIM Su Il</i> ir Vjetnamas Munīcijas rūpniecības departamenta aģents, kas veic ekonomiskas, tirdzniecības, kalnrūpniecības un kuģniecības darbības, kuras saistītas ar departamenta uzņēmējdarbību, lai nopelnītu KTDR ārvalstu valūtu. Viņš ir iesaistīts KTDR produktu, piemēram, antracīta un titāna koncentrāta, eksportā. Viņš arī nopelnīja ārvalstu valūtu, importējot un eksportējot izejvielas uz KTDR un no tās un eksportējot Vjetnamas preces uz Ķīnu un citām valstīm. Tādēļ viņš ir atbildīgs par finanšu darbībām, ar kurām tiek atbalstīta KTDR kodolprogramma un ballistisko raķešu programma.

+ OV: lūgums ievietot šā lēmuma publicēšanas datumu.

	Vārds, uzvārds	Pieņemts vārds	Identifikācijas informācija	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
34.	PAK Kwang Hun 박광훈	BAK Gwang Hun	Dzimšanas datums: 1970. gads Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis	+	Būdams <i>Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong)</i> pārstāvis, <i>PAK Kwang Hun</i> piedalās tādas vienības darbībās, ko komiteja, kura izveidota, ievērojot ANO DPR 1718 (2006), 2009. gada 24. aprīlī iekļāva sarakstā kā tādu, kas ir iesaistīta KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmās vai sniedz tām atbalstu. Šajā statusā viņš ir tieši iesaistīts līdzekļu un piegāžu nodrošināšanā KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmām.

+ OV: lūgums ievietot šā lēmuma publicēšanas datumu.

	Vārds, uzvārds	Pieņemts vārds	Identifikācijas informācija	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
35.	KIM Ho Kyu 김호규	KIM Ho Gyu	Dzimšanas datums: 15.9.1970. Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis Adrese: <i>DPRK Consulate General in Nakhodka</i> , Krievijas Federācija Amats vai profesija: <i>Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong)</i> pārstāvis Konsula vietnieks KTDR ģenerālkonsulātā <i>Nakhodka</i> , Krievijas Federācijā	+	Būdam <i>Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong)</i> pārstāvis, <i>KIM Ho Kyu</i> piedalās tādas vienības darbībās, ko komiteja, kura izveidota, ievērojot ANO DPR 1718 (2006), 2009. gada 24. aprīlī iekļāva sarakstā kā tādu, kas ir iesaistīta KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmās vai sniedz tām atbalstu. Šajā statusā viņš ir tieši iesaistīts līdzekļu un piegāžu nodrošināšanā KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmām.

+ OV: lūgums ievietot šā lēmuma publicēšanas datumu.

	Vārds, uzvārds	Pieņemts vārds	Identifikācijas informācija	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
36.	JONG Yong Nam 정영남		Dzimšanas datums: 26.1.1966. Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis Pases Nr.: PS 927120050 Adrese: <i>Minsk</i> , Baltkrievija Amats vai profesija: KTDR Otrās dabaszinātņu akadēmijas pārstāvis Minskā	+	Būdams pārstāvis Minskā, Baltkrievijā, organizācijai, kurai ir tiešas saiknes ar KTDR Otrā Dabaszinātņu akadēmiju, <i>JONG Yong Nam</i> piedalās tādas vienības darbībās, kurai piemēro sankcijas, kā noteikts ANO DPR 2094 (2013). Šī vienība ir pazīstama ar ieroču izplatīšanas darbībām, no kurām gūst labumu KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmas. Šajā statusā viņš ir tieši iesaistīts līdzekļu un piegāžu nodrošināšanā KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmām."

+ OV: lūgums ievietot šā lēmuma publicēšanas datumu.

- b) sadaļas "I. Personas un vienības, kas ir atbildīgas par KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmām, vai personas vai vienības, kas rīkojas to vārdā vai vadībā, vai vienības, kas ir to īpašumā vai kontrolē" iedaļā "B. Vienības" pievieno šādu ierakstu:

	Nosaukums	Pieņemts nosaukums	Vieta	Sarakstā iekļaušanas datums	Cita informācija
"6.	<i>Ministry of Rocket Industry</i> (Raķešu rūpniecības ministrija) 로켓공업부	<i>Rocket Industry Department</i> (Raķešu rūpniecības departaments)	<i>Pyongchon</i> , KTDR	+	ANO ekspertu grupa saņēma informāciju par personu, kuru nodarbina ar Raķešu rūpniecības ministriju saistīti uzņēmumi un kura ir iesaistīta finanšu sagādāšanā, pārdodot balss pikšķerēšanas uzlaušanas lietojumprogrammas. ANO ekspertu grupa ir arī saņēmusi informāciju no vairākām ANO dalībvalstīm par atsevišķiem alumīnija pulvera un citu tādu preču iepirkumiem, par kurām zināms, ka tās izmanto cietās degvielas propelentā, kas paredzēts Raķešu rūpniecības ministrijai. ANO ekspertu grupa ziņo, ka Raķešu rūpniecības ministrija ir Munīcijas rūpniecības departamenta aģentūra. Tā kā Munīcijas rūpniecības departaments ir atbildīgs par kodoltehnoloģiju un raķešu tehnoloģiju izstrādi, Raķešu rūpniecības ministrijas sagādāto finansējumu varētu izmantot tam, lai atbalstītu tādu kodoltehnoloģiju un raķešu tehnoloģiju izstrādi, ko ANO DPR aizliedz."

+ OV: lūgums ievietot šā lēmuma publicēšanas datumu.

- c) sadaļas "III. Personas un vienības, kas iesaistītas ieroču un ar tiem saistīto visa veida materiālu vai tādu priekšmetu, materiālu, aprīkojuma, preču vai tehnoloģiju piegādē KTDR vai no tās, ar ko varētu sniegt ieguldījumu KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmās" apakšsadaļā "B. Vienības" pievieno šādus ierakstus:

	Nosaukums	Pieņemts nosaukums	Identifikācijas informācija	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
"1.	<i>Unica</i>		Kuģa tips: piegādes kuģis, naftas tankkuģis Galvenā uzņēmējdarbības vieta: KTDR, Ķīnas Tautas Republika SJO: 8514306	+	Naftas tankkuģis un piegādes kuģis <i>Unica</i> aktīvi piedalās rafinētas naftas pārkraušanā no kuģa uz kuģi un kuģu identitātes slēpšanā, lai efektīvi piegādātu rafinētu naftu KTDR, tādējādi pārkāpjot ANO DPR 2397 (2017). ANO ekspertu grupa, kas izveidota, ievērojot ANO DPR 1874 (2009), <i>Unica</i> regulāri nosauc kā komitejai iekļaujamu sarakstā. Tādējādi <i>Unica</i> ir iesaistīts piegādēs, ar kurām varētu sniegt ieguldījumu KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmās.

+ OV: lūgums ievietot šā lēmuma publicēšanas datumu.

	Nosaukums	Pieņemts nosaukums	Identifikācijas informācija	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
2.	<i>New Konk</i>		<p>Kuģa tips: piegādes kuģis, naftas tankkuģis</p> <p>Īpašnieks: <i>New Konk Ocean International Company Limited</i></p> <p>Galvenā uzņēmējdarbības vieta: KTDR, Ķīnas Tautas Republika</p> <p>SJO: 9036387</p>	+	<p>Naftas tankkuģis un piegādes kuģis <i>New Konk</i> aktīvi piedalās rafinētas naftas pārkraušanā no kuģa uz kuģi un kuģu identitātes slēpšanā, lai efektīvi piegādātu rafinētu naftu Korejas Tautas Demokrātiskajai Republikai, tādējādi pārkāpjot ANO DPR 2397 (2017). ANO ekspertu grupa, kas izveidota, ievērojot ANO DPR 1874 (2009), <i>New Konk</i> regulāri nosauc kā komitejai iekļaujamu sarakstā.</p> <p>Tādējādi <i>New Konk</i> ir iesaistīts piegādēs, ar kurām varētu sniegt ieguldījumu KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmās."</p>

+ OV: lūgums ievietot šā lēmuma publicēšanas datumu.

2) lēmuma III pielikumu groza šādi:

a) sadaļā "A. Personas" pievieno šādus ierakstus:

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
"29.	KIL Jong Hun	Dzimšanas datums: 7.8.1965./20.2.1972. Pases Nr.: 563410081 / 472410022 Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis	+	Būdams <i>Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID)</i> pārstāvis, <i>Kil Jong Hun</i> ir atbildīgs par palīdzības sniegšanu ieroču iepirkumos Ekvatoriālajai Gvinejai, tādējādi izvairoties no starptautiskā ieroču embargo, kas noteikts attiecīgajās ANO DP rezolūcijās. Kopš 2015. gada viņam piemēro ANO sankcijas. Iepriekš bijis nodarbināts kā sarakstā iekļautās vienības <i>KOMID</i> pārstāvis Namībijā ar diplomātisko statusu, viņš ir izveidojis bankas kontu Dienvidāfrikā. Ņemot vērā savu amatu, viņš turpina savas ieroču izplatīšanas darbības saistībā ar <i>KOMID</i> un tādējādi, neraugoties uz starptautiskajām sankcijām, sniedz vērtīgu finansējumu KTDR.
30.	PYON Kwang Chol	Dzimšanas datums: 16.9.1964. Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis	+	Būdams pārstāvja vietnieks aizdomās turamā čaulas uzņēmumā Otrā dabaszinātņu akadēmijā <i>Dalian</i> (Ķīnā), <i>PYON Kwang Chol</i> piedalās tādas vienības darbībās, kurai piemēro sankcijas, kā noteikts ANO DPR 2094 (2013). Šī vienība ir pazīstama ar ieroču izplatīšanas darbībām, no kurām gūst labumu KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmas. Šajā statusā viņš ir tieši iesaistīts līdzekļu un piegāžu nodrošināšanā KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmām.

+ OV: lūgums ievietot šā lēmuma publicēšanas datumu.

	Vārds, uzvārds	Identifikācijas informācija	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
31.	O Yong Ho	Dzimšanas datums: 25.12.1961. Pases Nr.: 108410041 Valstspiederība: KTDR Dzimums: vīrietis	+	Būdams pārstāvis Maskavā, Krievijas Federācijā, ar tiešām saiknēm ar KTDR Otro dabaszinātņu akadēmiju, <i>O Yong Ho</i> piedalās, izmantojot diplomātisko statusu, tādās vienības darbībās, kurai piemēro sankcijas, kā noteikts ANO DPR 2094 (2013). Šī vienība ir pazīstama ar ieroču izplatīšanas darbībām, no kurām gūst labumu KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmas. Šajā statusā viņš ir tieši iesaistīts līdzekļu un piegāžu nodrošināšanā KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmām."

+ OV: lūgums ievietot šā lēmuma publicēšanas datumu.

b) sadaļā "B. Vienības" pievieno šādu ierakstu:

	Nosaukums (un iespējams pieņemtais nosaukums)	Identifikācijas informācija	Sarakstā iekļaušanas datums	Pamatojums
"9.	<i>Korea Rounsán Trading Corporation</i> 로은산무역회사		+	<i>Korean Rounsán Trading Corporation</i> ir KTDR Raķešu rūpniecības ministrijai pakļauts uzņēmums. Šajā statusā tas ir tieši iesaistīts atbalsta sniegšanā KTDR kodolmateriālu, ballistisko raķešu vai citu masu iznīcināšanas ieroču programmām. Uzņēmums jo īpaši ir iesaistīts kopuzņēmumu izveidē KTDR, liela mēroga projektu veicināšanā ar Ķīnas uzņēmumiem, KTDR strādnieku nosūtīšanā un liela Eiropas aprīkojuma iepirkuma pārvaldībā."

+ OV: lūgums ievietot šā lēmuma publicēšanas datumu.